

نوشته‌ی Shane L. Fletcher - "Fletch" ترجمه: مجتبی تاجی

## چگونه از ماسک رندر استفاده کنیم

یک ماسک رندر که البته به نام آلفا ماسک هم شناخته می‌شود، یک تصویر سیاه و سفید یا Greyscale هستش که برای مخفی کردن یا کم رنگ کردن بخش‌هایی از یک عکس بکار میره، بدون اینکه داخل خود عکس دست برده بشه یا چیزی تغییر کنه. در KT، آلفا ماسک در قسمت Clipping، در تنظیمات متربال هستش که می‌تونه بخشی از متریال‌مون رو پیدا یا ناپیدا کنه.

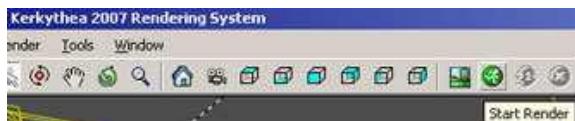
کاربری‌های دیگر آلفا ماسک:

- اضافه کردن یک تصویر پس زمینه به رندر
- اضافه کردن یک شیء که بخشی از اون مخفی یا محو شده به تصویر 2 بعدی تون

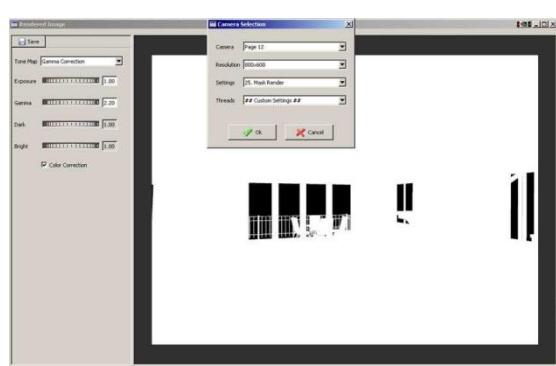
## بخش اول : ساختن ماسک

برای ساختن ماسک رندر یک شیء، اون رو در KT انتخاب کرده و بوسیله‌ی ماسک رندر، رندر گیری می‌کنیم.

1. شیء یا اشیاء مورد نظر رو انتخاب می‌کنیم (Select)
  - یک شیء رو می‌تونید با کلیک کردن بر روی اون در صحنه‌ی مورد نظرتون انتخاب کنید
  - یک شیء رو می‌تونید با کلیک کردن بر روی اسم اون در لیست سمت چپ، در صفحه‌ی KT هم انتخاب کنید
  - با نگه داشتن Ctrl می‌تونید اشیاء بیشتری رو هم انتخاب کنید
  - با نگه داشتن Ctrl و کلیک کردن مجدد بر روی شیء انتخاب شده، می‌تونید اون رو از حالت انتخاب خارج کنید
  - برای انتخاب کردن سریع تمام اشیاء موجود در صحنه‌ی مورد نظرتون، می‌تونید روی بالاترین مورد در نوار سمت چپ، کلیک کرده، سپس با نگه داشتن Shift و کلیک کردن بر روی پایین ترین مورد در لیست، همه‌ی اونها رو یکباره انتخاب کنید



2. روی دکمه‌ی رندر کلیک کنید



3. اندازه‌ی ماسک رندر، باید دقیقاً مطابق با اندازه‌ی رندر نگی ای باشه که می‌خوايد روی اون ماسک بذارید
4. در تنظیمات رندر، شماره‌ی '25. Mask Render' را انتخاب کنید
5. پنجره‌ی رندر رو باز کنید



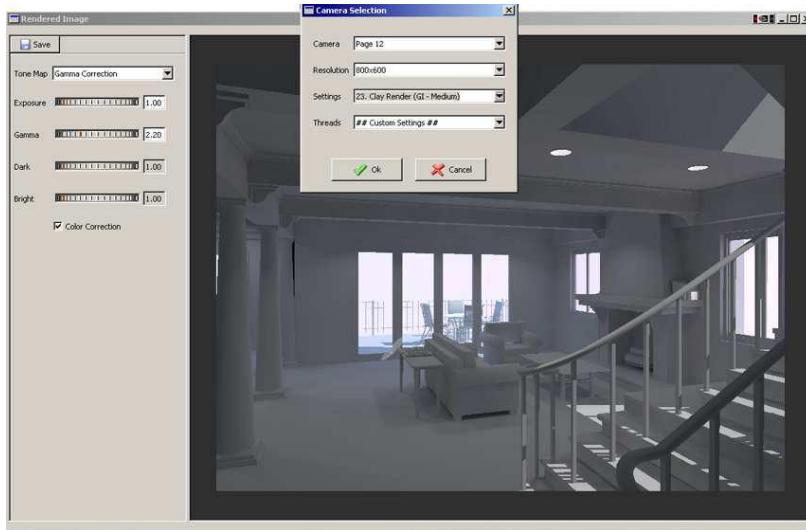
6. تمام اشیائی که انتخاب کرده بودید بصورت سفید رندر گرفته خواهد شد و رندر شما چیزی شبیه به این می‌شود:

7. روی Save کلیک کرده و ماسک رندر رو ذخیره کنید. ما این یکی رو Living Room Alpha می‌ذاریم

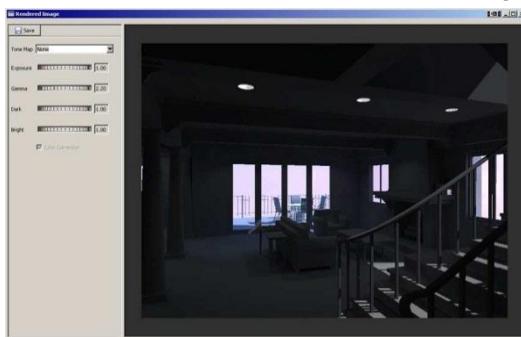


8. اگر هنوز رندر نهایی رنگی رو نگرفتید، اطمینان حاصل کنید که اندازه‌ی آلفا ماسک‌تون باشه و همچنین اطمینان حاصل کنید که روشن بوده و گزینه‌های اول و دوم روی 1 و 2.2 باشند.

9. رندر زیر بوسیله‌ی حالت 'Clay Render GI-Medium' گرفته شده. این گزینه برای امتحان کردن نورها و شرایط نوری مدل‌تون، بدون در نظر گرفتن متریال‌ها، مفیده و در حالی این کار رو انجام می‌دهد که متریال‌های شفاف مثل شیشه و منابع نور رو در نظر می‌گیرد. در مورد فوق حتی میشه براحتی رنگی که برای پس زمینه در نظر گرفته شده رو هم دید.



10. اگر Gamma Correction خاموش باشه، ممکنه صحنه‌ی شما تاریک بنظر بیاد، مثل این:



11. تصویر رو ذخیره می‌کنیم. در این مورد اسم تصویر رو می‌ذاریم 'Clay Render\_Gamma 2.2'

#### سوالات متداول

- ماسک رندر من کاملا سفید شده

وقتی برای پس زمینه‌ی یک فضای داخلی ماسک می‌گیرید، باید همه چیز، غیر از شیشه‌هایی که رو به بیرون و فضای خارج هستن رو انتخاب کنید

- مسئله‌ی مهمی که کاربران اسکچاپ ممکنه بپش بر بخون:

من همه‌ی اشیاء درون صفحه رو انتخاب کردم و سپس با زدن Ctrl+Click شیشه‌ها رو از حالت انتخاب در آوردم، اما ماسک هنوز کاملا سفید رندر گرفته میشه

راه حل: در اسکچاپ، صفحه‌ی پشتی (آبی) متریال شیشه‌ی شما ممکنه متریال دیگه‌ای خورده باشه. اگر اینطوره، بروید به فایل اسکچاپ‌تون و ببینید اون کدوم متریاله و اسمش چیه. سپس، قبل از گرفتن ماسک رندر، با زدن Ctrl+Click روی اسم اون در منوی درختی سمت چپ KT، اون رو از حالت انتخاب خارج کنید.

- متریال‌های زیادی توی مدل شما وجود دارن و هم‌شون با هم قاطی شدن؟

اگر متریال‌های شما در منوی درختی KT، به ترتیب الفبا نیستن، در منوی درختی روی Models کلیک کرده و وقتی اسمش رنگی شد، روی اون راست کلیک کرده و Sort رو بزنید.



## بخش دوم: گذاشتن ماسک روی تصویر

وقت استفاده از نرم افزار ویرایشگر تصویره!

نرم افزار استفاده شده در این آموزش Photoshop CS2 هستش. اما این تنها یکی از برنامه های بی شماری هست که قادر به انجام این کار هستن.

یک نرم افزار رایگانه که می توانه این کارو انجام بدنه The Gimp

توجه! این کار آسونیه، اما توضیح دادنش سخته و کمی تمرین نیاز داره.

ماسک ها احتمالاً قوی ترین و پرکاربرد ترین قابلیت در فتوشاپ هستن. این فرآیند ممکنه برای کاربران مبتدی KT و فتوشاپ کمی پیچیده بنظر برسه. اما بعد از 3-4 بار تکرار کردن این مراحل، می تونید در کمتر از 60 ثانیه ماسک رندر رو گرفته و توی فتوشاپ بذارید!

( مطمئناً خیلی سخته که بخوايد قسمتهایی از رندرتون رو بصورت دستی، توی فتوشاپ و با ابزار هایی مثل Magnetic Lasso Magic Wand یا Magnetic Lasso یا هر ابزار ثالث دیگه ای تغییر بدید)

-1- رندرتون رو در فتوشاپ باز کنید

-2- آلفا ماسک رو هم باز کنید

-3- تصویر پس زمینه ای که می خوايد ماسک بشه رو هم باز کنید) که در اینجا تصویر یه دریاچه هستش )

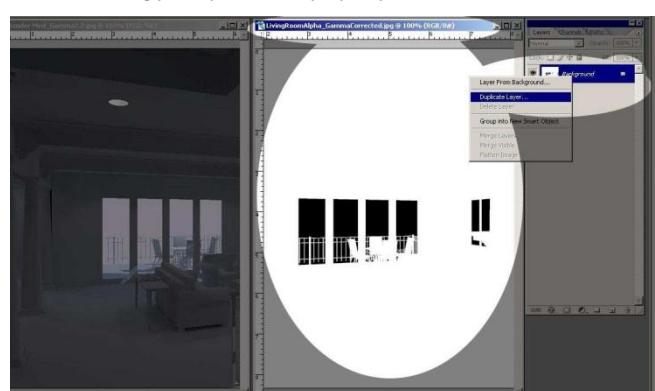
-4- اگر حالت چیدمان پنجره های فتوشاپ رو که در منوی Windows>Arrange قرار داره رو، روی یکی از حالت های Tiling Cascade یا Tiling می تونید همه ی پنجره ها رو همزمان و براحتی بینید

-5- اطمینان حاصل کنید که منوی لایه ها باز باشه

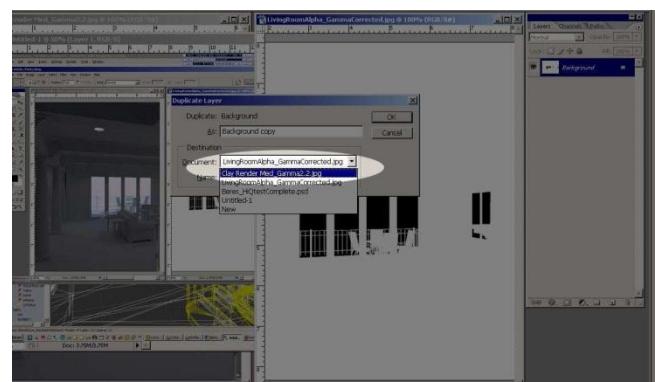
-6- حالا می خوایم لایه ی آلفا ماسک رو روی تصویر اصلاحیون بندازیم یا به عبارت دیگه آلفا ماسک رو روی رندرمون کپی کنیم

-7- برد روی آلفا ماسک و در منوی لایه ها روی اون راست کلیک کنید

-8- 'Duplicate Layer' رو همونطور که در تصویر نشون داده شده بزنید



9- در منوی 'Duplicate Layer' یک نوار کرکره ای می بینید، روش کلیک کنید



10- نام تصویری که می خوايد ماسک رندرتون روی اون کپی بشه رو انتخاب کنید. در این مورد، نام تصویر 'Clay Render Med' هستش

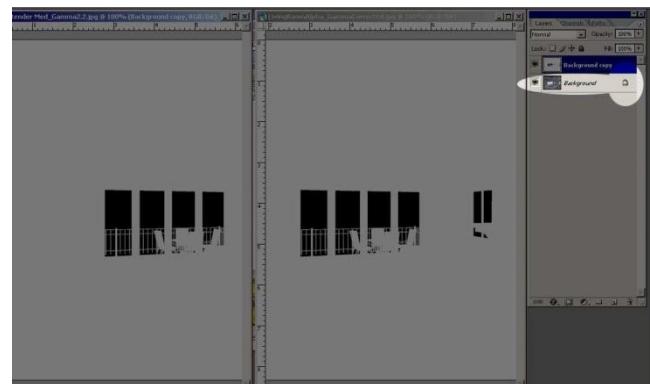


11- این روش کپی کردن یک لایه، تضمین می کنند که ماسک رندر دقیقاً روی جای خودش در تصویر زیرین، قرار بگیرد. اگر این کار رو بصورت دستی انجام داده و ماسک رو روی رندر بگذارد، ممکن است خطوطشون دقیقاً روی هم قرار نگیرند

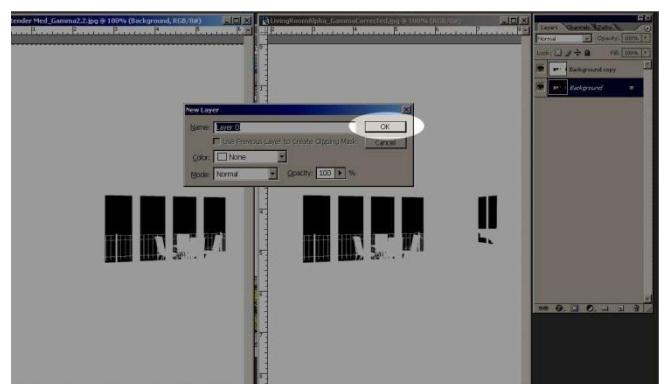
12- حالا با کلیک کردن روی پنجره‌ی رندر اصلیمون - Clay Render Med اون رو فعال کرده

13- رندر، پشت لایه‌ی ماسکمون مخفی شده. روی لایه‌ی Background Layer کلیک کنید تا فعال بشه

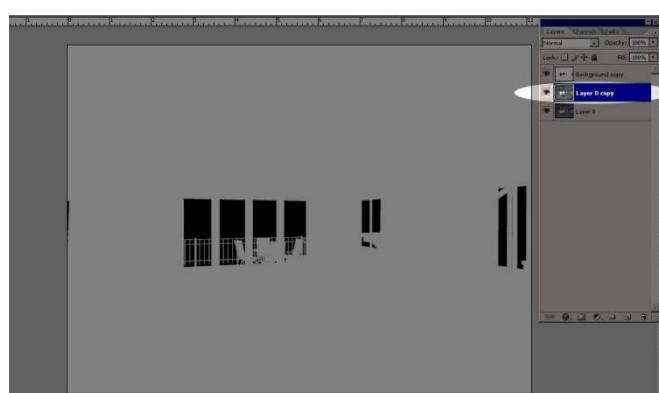
14- روی علامت قفل، دابل کلیک کنید



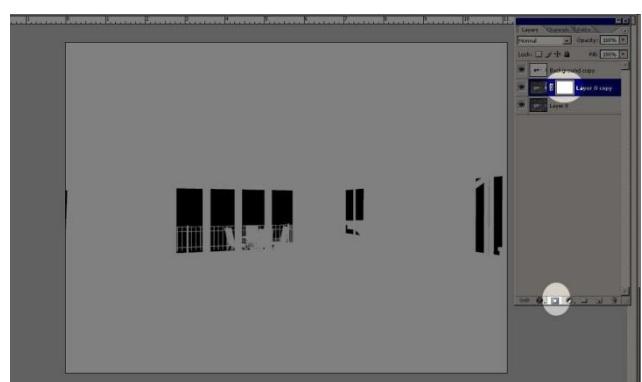
15- در پنجره‌ی New Layer، بدون اعمال هیچ تغییری ok رو بزنید



16- در حالیکه Layer 0 هنوز فعاله و رنگش آبیه، Ctrl+J بزنید تا از لایه‌ی رندر یک کپی گرفته بشه

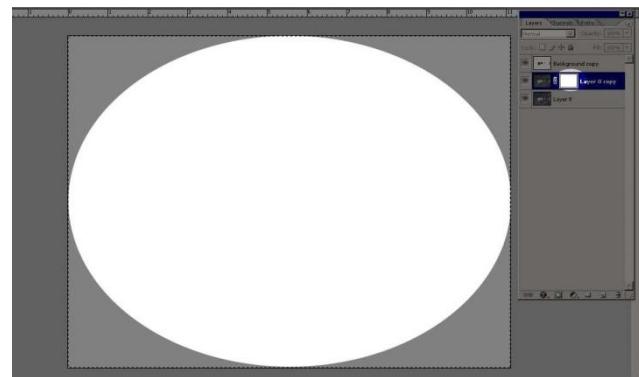


17- در لایه‌ی جدید Layer 0 Copy که همچنان فعال بوده و رنگش هم آبی هست، روی دکمه‌ی Quick Mask کلیک کنید

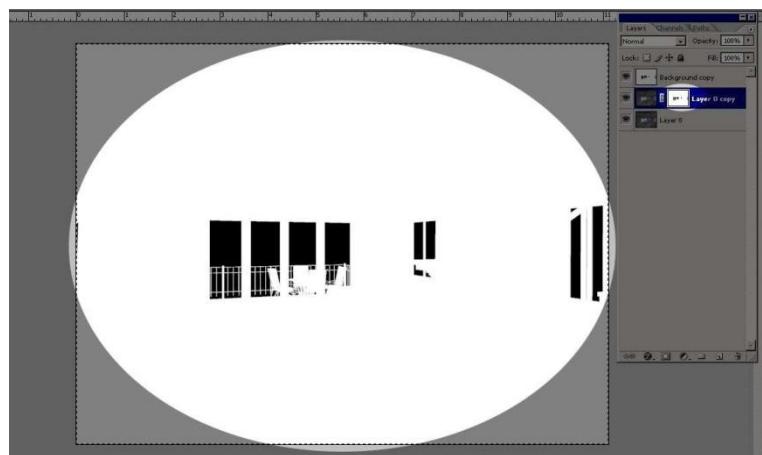


18- حالا لایه‌ی Background Copy که ماسک رندرمون هست رو با کلیک کردن روی اون فعال کرده، Ctrl+A رو بزنید تا تمام محتویات این لایه انتخاب بشه، سپس Ctrl+C رو بزنید تا یک کپی توی حافظه‌ی کامپیوترون (Clipboard) بوجود بیاد

19- روی نشانگر لایه‌ی ماسک، که در لایه Alt+Click درست کردیم Layer 0 copy بزنید. تصویر شما کاملاً سفید خواهد. آنچه می‌بینید آلفا ماسک اون لایه هست



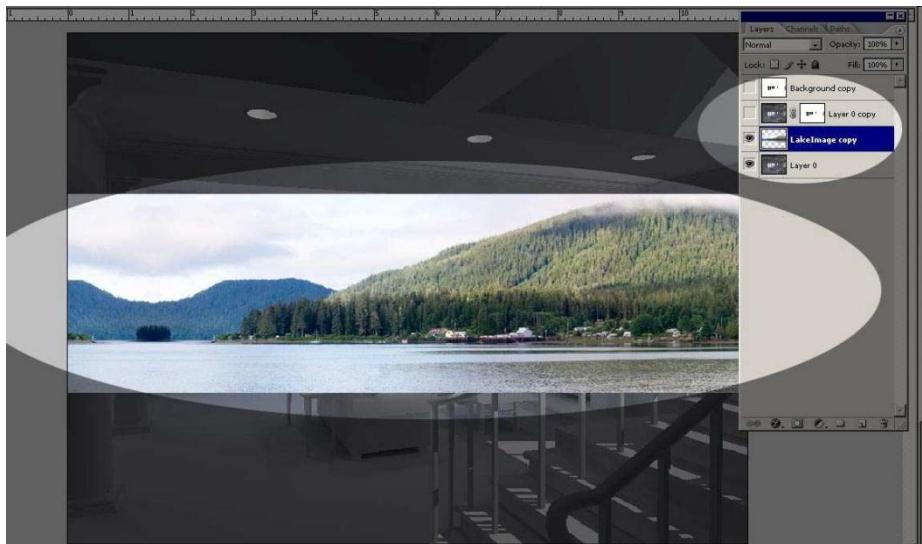
20- رو بزنید تا آلفا ماسک شما که قبلاً کپی کرده بودید، داخل Layer 0 copy کپی بشه Ctrl+V



21- روی نشانگر کوچک تصویر رندرتون کلیک کرده تا از ماسک رندر خارج شده و رندر اصلی نمایان بشه

22- تصویر پس زمینه‌ی مورد نظرتون رو می‌تونید همونطور که در قسمت 6-11 توضیح داده شده، روی این فایل کپی کنید

23- در منوی لایه‌ها، تصویر پس زمینه رو زیر لایه‌ای که آلفا ماسک داره، بیارید. اگر لایه‌های بالایی رو خاموش کنید، تصویر پس زمینه (درباچه) چیزی شبیه تصویر زیر دیده خواهد شد. داشتن یک کپی از لایه‌ی رندرتون می‌تونه بهتون کمک کنه تا تصویر پس زمینه رو از نظر اندازه و محل قرارگیری، دقیقاً در محل پنجره هاتون تنظیم کنید. اما این بخش بیشتر زمانی کارایی داره که بخوايد بوسیله‌ی ماسک رندر، یک تصویر رو به رندرتون اضافه کنید. (به بخش سوم رجوع کنید)



24- حالا می تونید لایه‌ی رندر اصلی رو خاموش کرده و لایه‌ی ماسک دار رو روشن کنید. (Layer 0 copy) شما می تونید تصویر دریاچه رو در صورتیکه لایه‌ی اون فعال باشه بوسیله‌ی ابزارک پیکان، جا به جا کرده و تنظیم کنید. حتی اگه نیاز باشه می تونید اندازه‌ی اون رو هم تغییر داده و اون رو بچرخونید. البته فتوشاپ CS2 این خاصیت رو داره که موقعی که یک تصویر رو جا به جا می کنید به اون پرسپکتیو بده



25- اگر لازم بود تغییراتی در آلفا ماسکتون ایجاد کنید، می تونید با زدن Alt+Click روی نشانگر ماسک یا کلیک کردن روشن و زمانیکه رنگش به آبی تغییر کرد، از ابزارهایی مثل برس رنگ یا سایر ابزارهای ویرایش برای اعمال تغییرات مورد نظرتون استفاده کنید.  
لازمه بدونید که قسمتهای سیاه در ماسک یعنی قسمتهایی که سوراخ هستن یا به عبارتی خالی اند. اگر روی ماسکتون قسمتی رو بصورتی که 50 درصد اون خاکستری باشه، رنگ کنید، در اینصورت 50 درصد از تصویری که در لایه‌ی زیری هست، ظاهر خواهد شد (نیمه پیدا)  
رنگ سفید یعنی کاملاً کدر. پس هر چزی که پشت قسمت سفید لایه‌ی جاری وجود داشته باشه، دیده نخواهد شد

26- اگر طرحتون تغییراتی کرد، تنها کاری که لازمه انجام بدین اینه که دوباره رندر گیری کرده، به فتوشاپ منتقل کنید و یک کپی از آلفا ماسک طرح جدید رو هم روشن بندازید. به همین راحتی

27- نتیجه‌ی نهایی چیزی شبیه به این خواهد شد:



## حاله‌ی دور اشیاء ماسک شده

اگر حاله‌ای دور اشیاء ماسک شُدون وجود داره، بخارت تیز نبودن مرز بین رنگ سیاه و سفید ماسک رندرتون هستش (Anti-Aliasing)، و این مورد، موقع استفاده از پس زمینه‌های تیره بیشتر اتفاق می‌افته.

### چه باید کرد:

- در بعضی موارد زیاد کردن کنتراست، سریع مشکل رو حل می‌کنه. ماسک رندر رو در منوی لایه‌ها Select کنید تا فعال بشه. با استفاده از Levels می‌توانید رنگ‌های سیاه و سفید ماسک رو خالص‌تر کنید که احتمالاً مشکل رو حل می‌کنه. در منوی Levels دکمه‌ی مثلثی شکل وسطی رو بسمت چپ و راست حرکت بددید و خواهید دید که حاله‌ها تعییر کرده‌یا کلاً ناپدید می‌شن.
- همچنین می‌توانید برید به Image>Adjustments>Threshold و هرچه شاخص مثلثی شکل رو به سمت چپ ببرید، سفیدی‌ها بیشتر و هر چه به سمت راست ببرید سیاهی‌ها بیشتر می‌شه. شاخص رو تا حدی به طرفین حرکت بددید تا حاله‌ها کم شده‌یا کلاً محو بشن.
- می‌توانید تصویر پس زمینه رو حرکت بددید تا شاید حاله‌ها به حداقل برسن.
- می‌توانید ماسک رو Select کرده و بصورت دستی توی اون تعییر ایجاد کنید تا مرز بین سیاهی و سفیدی رو کم کنید.
- می‌توانید آلفا ماسک رو بدون Gamma Correction در KT ذخیره کنید که ممکنه ماسک کمی بهتر بشه
- با گرفتن رندر، با اندازه‌ی بزرگ‌تر و ماسک رندر بزرگ‌تر و با کیفیت‌تر، مشکلات کمتری در زمینه‌ی حاله‌ها وجود خواهد داشت

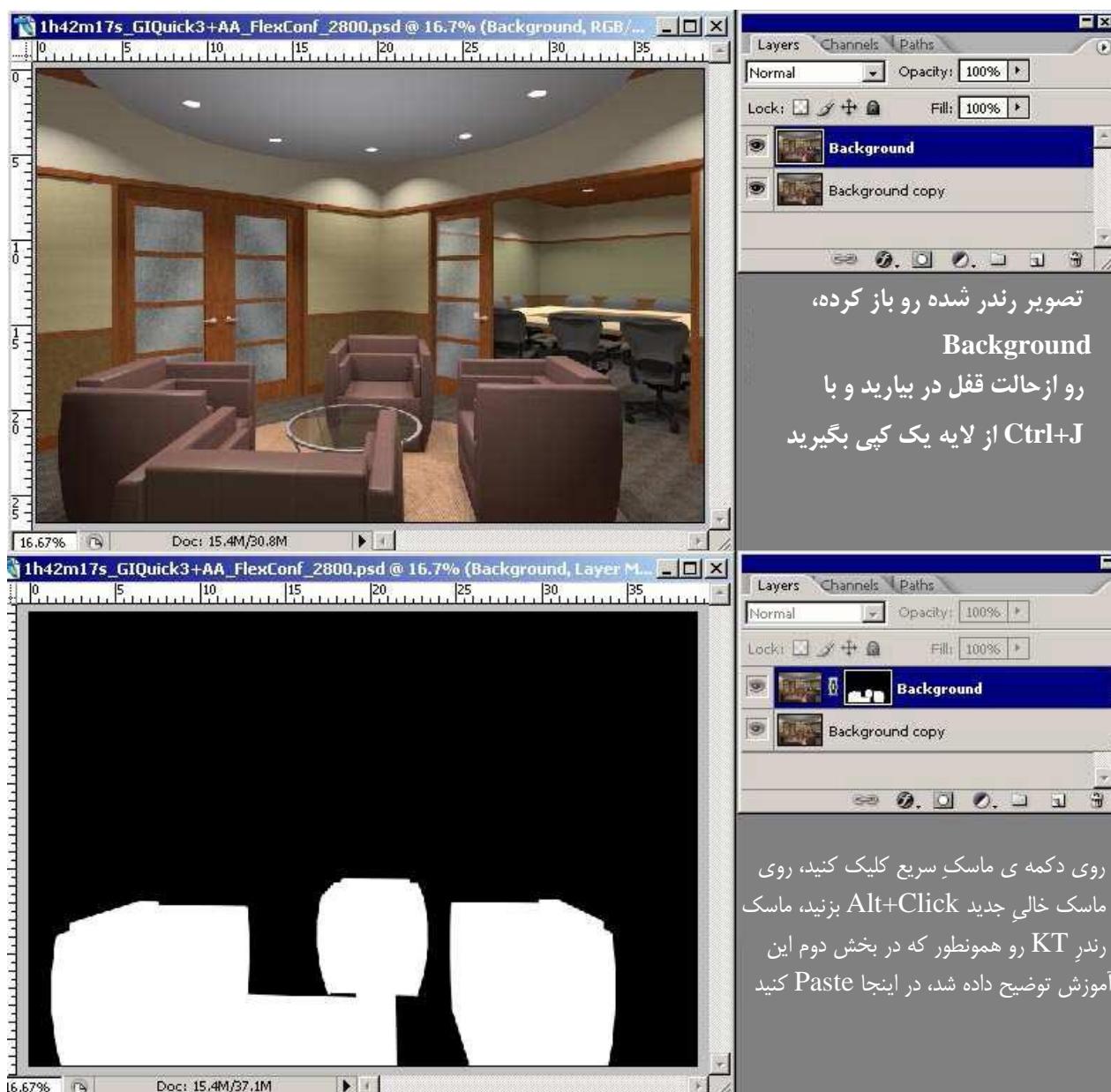


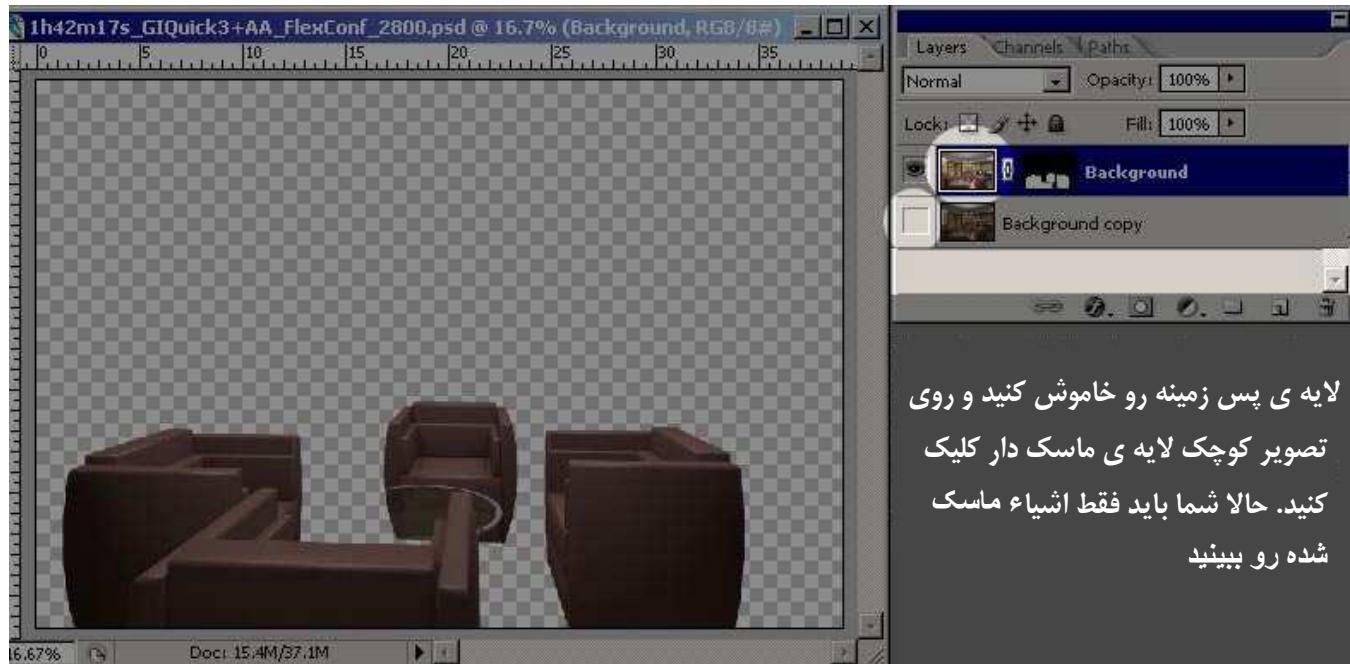
## بخش سوم: استفاده از ماسک برای وارد کردن اشیاء

گذاشتن شیء که بخشی از آن بوسیلهٔ شیء دیگر مخفی شده (مثلاً شخصی پشت یک صندلی)

وقتی از صحنه‌ای برای مخفی کردن یک شئ در پشت اشیاء دیگه ماسک رندر می‌گیرید، اطمینان حاصل کنید که تمام اشیائی که شئ دوم رو می‌پوشوند رو Select کرده‌اید (در این مورد می‌خواهیم آدمها رو پشت چند تا صندلی بگذاریم. پس فقط صندلی‌ها رو Select می‌کنیم و ماسک رندر می‌گیریم)

در این آموزش از تصویر آدمهای واقعی استفاده شده (منبع ArchVision). یک پلاگین برای فتوشاپ وجود داره که تصاویر آدمهای واقعی که قبلاً خریدین رو اتوماتیک بصورت ماسک شده و بدون درز، به تصویر شما وارد می‌کنه. در این آموزش فرض بر اینه که شما تصاویری دارید که (آدمها) زمینه‌ی سفید داشته و یک ماسک آلفای سیاه و سفید هم بهمراه دارن.







حالا ما Levels را تنها برای تصویر اصلی تنظیم می کنیم و آدمهای را بوسیلهٔ لایهٔ Levels ماسک شده، از تاثیر Levels مستثنی می کنیم.



زدن Ctrl+Click روی یک لایه، تمام  
پیکسل های موجود در اون لایه را  
خواهد کرد



از حالت Select خارج می کنیم (قسمتی که پای آدمها قرار داره )  
حالا Ctrl+Shift+I رو بزنید تا Select بر عکس بشه  
سپس روی آیکون Adjustment Layer کلیک کنید  
و یک لایهٔ Levels که از پیش ماسک شده اضافه کنید



اگر می‌خوايد همه‌ی لایه‌ها یکی بشن و تصویری تنها با یک لایه داشته باشید، یک Save As باپسوند JPG بگیرید. یا برييد به منوي Layers>Flatten Image



بنا بر این استفاده از لایه‌ی تنظیمی که ماسک هم شده باشه می تونه ابزاری قدرتمند و کارآمد باشه

ترجمه: مجتبی تاجی

با تشکر ویژه از Fletch و مجید یگانگی

Translated By : Mojtaba.Taji

Special Thanks to: Fletch & Majid.Yeganegi